



Red List Liste Rouge





LISTE ROUGE

D'URGENCE

DES BIENS CULTURELS HAÏTIENS EN PÉRIL





LISTE ROUGE D'URGENCE D'URGENCE D'URGENCE D'URGENCE D'URGENCE D'URGENCE DE PÉRIL

La Liste Rouge d'urgence des biens culturels haïtiens en péril est le premier volet du programme de l'ICOM pour la protection du patrimoine culturel de l'île d'Hispaniola. Elle sera suivie de la Liste Rouge des biens culturels en péril de l'île d'Hispaniola, qui décrira les catégories d'objets culturels particulièrement menacées en Haïti et en République dominicaine.



Le Centre d'Art à Port-au-Prince. © UNESCO/Fernando Brugman

Introduction

Le patrimoine culturel d'Haïti, d'une exceptionnelle richesse, comprend des vestiges des périodes précolombienne, coloniale et nationale, des productions artistiques contemporaines, des objets cultuels et artisanaux ; il joue un rôle central dans l'identité nationale du pays.

Bien que protégé par un corpus législatif national et international, le patrimoine culturel haïtien est sévèrement touché par le trafic illicite qui est stimulé à la fois par la demande internationale et l'extrême pauvreté du pays. Le séisme du 12 janvier 2010 a rendu la situation encore plus critique, laissant le patrimoine haïtien sans défense face aux pillages, vols et destructions.

La Liste Rouge d'urgence des biens culturels haïtiens en péril est la première réponse de l'ICOM au risque accru de trafic illicite et à la demande d'Interpol, de l'Organisation mondiale des douanes (OMD) et de l'UNESCO. Étant donné l'importance du patrimoine comme force fédératrice pour le peuple haïtien, empêcher la dispersion de ces biens culturels est un élément essentiel de l'effort de redressement du pays.

Objectif

La Liste Rouge d'urgence des biens culturels haitiens en péril est conçue pour aider les douaniers, policiers et professionnels du patrimoine à identifier les catégories d'objets culturels qui sont les plus soumises au trafic illicite. Ces catégories sont protégées par une législation qui interdit leur commerce et leur exportation. Cependant la création artistique et artisanale contemporaine n'est pas protégée par les lois relatives au patrimoine culturel; ces objets et œuvres de production contemporaine ont été inclus dans la Liste Rouge d'urgence car le séisme les a rendus vulnérables aux vols et aux pillages.

Il est conseillé aux acheteurs potentiels d'objets ressemblant à ceux décrits dans la Liste Rouge d'urgence, ainsi qu'aux agents des douanes et des forces de l'ordre, de soigneusement vérifier leur provenance et la documentation légale correspondante.

La Liste Rouge d'urgence des biens culturels haïtiens en péril n'étant en aucune manière exhaustive, tout objet provenant d'Haïti devra être examiné avec le plus grand soin. La Liste Rouge d'urgence ne vise cependant pas à entraver le commerce légal des biens culturels haïtiens, vital tant au maintien des traditions qu'à la survie des artistes et au redressement économique du pays.

Arrière-plan : Cathédrale Notre-Dame de l'Assomption à Port-au-Prince. © UNESCO/Fernando Brugman

Le patrimoine culturel d'Haïti est protégé par :

La législation répertoriée ci-dessous, validée en l'état par les autorités haïtiennes concernées, était en cours de révision au moment de l'impression et pourrait par conséquent ne pas être exhaustive.

CONSTITUTION DE LA RÉPUBLIQUE D'HAÏTI DU 10 MARS 1987

LÉGISLATION NATIONALE

Loi du 23 avril 1940 sur le patrimoine historique, artistique, naturel et archéologique

Loi du 1^{er} juillet 1983 portant création de l'Institut national haïtien de la Culture et des Arts

Loi de janvier 1995 créant le Ministère de la Culture et de la Communication

Décret-loi du 31 octobre 1941 créant un Bureau d'Ethnologie

Décret du 4 août 1950 sur le Musée national

Décret du 10 mai 1989 portant création de la Commission nationale du Patrimoine

Arrêté

classant au titre de Patrimoine national l'immeuble et les objets du Musée (projet) de l'Imprimerie

CONVENTIONS INTERNATIONALES

Convention de l'UNESCO

concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels (Paris. 14 novembre 1970)

Convention de l'UNESCO

concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel (Paris, 16 novembre 1972)

Convention de l'OEA

sur la protection du patrimoine archéologique, historique et artistique des nations américaines, dite Convention de San Salvador (Santiago, 16 juin 1976)

Convention des Nations Unies

sur le droit de la mer (Montego Bay, 10 décembre 1982) et l'Accord du 28 juillet 1994 relatif à l'application de la partie XI de la Convention

Convention de l'UNESCO

sur la protection du patrimoine culturel subaquatique (Paris, 2 novembre 2001)

Convention de l'UNESCO

pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel (Paris, 17 octobre 2003)

Convention de l'UNESCO

sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles (Paris, 20 octobre 2005)

Si un objet culturel d'Haïti vous semble avoir été acquis de manière illicite, veuillez contacter:

Ministère de la Culture et de la Communication

Contact: M. Stéfan MALEBRANCHE,

Directeur Général

Tél: +(509) 3701 4001

Courriel: directiongenerale@mcc.gouv.ht

Musée du Panthéon national haïtien (MUPANAH)

Contact : M. Robert PARET,

Directeur Général

Tél: +(509) 2222 8337

Fax: +(509) 2222 3177

Courriel: robertparet@yahoo.fr

Administration générale des douanes

Contact: M. Jean Jacques VALENTIN,

Directeur Général

Tél: +(509) 3701 7372

Courriel:

jeanjacques.valentin@douane.gouv.ht

Cette Liste Rouge est la huitième de la série publiée par l'ICOM à ce jour :

Liste Rouge des objets archéologiques africains, 2000 Liste Rouge des biens culturels latino-américains en péril, 2003 Liste Rouge d'urgence des antiquités iraquiennes en péril, 2003 Liste Rouge des antiquités afghanes en péril, 2006 Liste Rouge des antiquités péruviennes en péril, 2007 Liste Rouge des antiquités cambodgiennes en péril, 2009 Liste Rouge des biens culturels en péril d'Amérique centrale et du Mexique, 2009

Arrière-plan : Église à Port-au-Prince. © UNESCO/Fernando Brugman Couverture : Figure en ciment, peinte, représentant Bosou Twa Kòn avec une pipe en argile, 78 x 24 x 16 cm. © FPVPOCH



Le Conseil international des musées (ICOM) est la principale organisation internationale des musées et des professionnels de musées qui s'engage à préserver, perpétuer et transmettre à la société le patrimoine mondial naturel et culturel, actuel et futur, matériel et immatériel.

Regroupant plus de 28 000 membres dans 137 pays, l'ICOM constitue un réseau international de professionnels de musées spécialisés dans toutes sortes de disciplines.

Créée en 1946, cette organisation non gouvernementale (ONG) à but non lucratif est en relation formelle d'association avec l'UNESCO et jouit d'un statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations Unies.

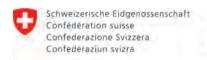
La lutte contre le trafic illicite de biens culturels est l'un des engagements prioritaires de l'ICOM. La Liste Rouge d'urgence des biens culturels haïtiens en péril a été élaborée après le séisme du 12 janvier 2010 afin d'empêcher la dispersion du patrimoine culturel d'Haïti résultant du trafic illicite. En effet ces circonstances particulières ont rendu le patrimoine haïtien plus exposé que jamais aux risques de pillage, de vol et de destruction. Cette Liste Rouge d'urgence est la première phase d'un double programme qui vise à la protection du patrimoine culturel de l'île d'Hispaniola. Cette publication vient compléter la série de Listes Rouges déjà parues pour l'Afrique, l'Amérique latine, l'Irak, l'Afghanistan, le Pérou, le Cambodge, et l'Amérique centrale et le Mexique.

http://icom.museum

Cette Liste Rouge d'urgence a été réalisée avec le généreux soutien de :



U.S. Department of State Bureau of Educational and Cultural Affairs



Eidgenössisches Departement des Innern ED Département fédéral de l'intérieur DFI Dipartimento federale dell'interno DFI Departament federal da l'intern DFI Bundesamt für Kultur BAK Office fédéral de la culture OFC Ufficio federale della cultura UFC Uffici federal da cultura UFC



Maison de l'UNESCO

1, rue Miollis - 75732 Paris Cedex 15 - France

Tél: +33 (0)1 47 34 05 00 - Fax: +33 (0)1 43 06 78 62

Courriel: secretariat@icom.museum - Site Internet: http://icom.museum

LISTE ROUGE D'URGENCE DES BIENS CULTURELS HAÏTIENS EN PÉRIL

LA LISTE ROUGE INCLUT LES CATÉGORIES D'OBJETS SUIVANTES :

(Les photographies reproduites ne représentent pas des objets volés ; elles illustrent les catégories de biens culturels qui sont susceptibles de faire l'objet de trafic illicite.)



Art précolombien

1/ Outils et objets cérémoniaux en pierre : haches polies, pilons, pendentifs, perles, et des objets plus grands tels que des roches en anneau ou à trois pointes, des têtes sculptées, et des fragments d'art rupestre aux motifs géométriques ou humains. [illus. 1-2-3]



- Hache cérémoniale, 800-1500 apr. J.-C.,
 16,8 x 15,3 x 3,6 cm. © Musée du Quai Branly
 Hache, 800-1500 apr. J.-C., 16,3 x 6,6 x 2,7 cm.
 Musée du Quai Branly
- 3. Perles, 1200-1500 apr. J.-C., site d'En Bas Saline, env. 1 x 1 cm. © Florida Museum of Natural History's Historical Archaeology

2/ Céramiques : figurines, assiettes, bols et bouteilles, ou fragments d'objets (anses), unis ou décorés de motifs géométriques, de têtes humaines ou animales. [illus. 4-5-6]







- **4.** Ornement de vaisselle, 800-1500 apr. J.-C., 6,8 x 7,6 x 2,4 cm. © Musée du Quai Branly
- **5.** Bol avec anses décorées, 1200-1492 apr. J.-C., République dominicaine, 10,3 x 19 x 16,4 cm.

 © Musée du Quai Branty
- **6.** Ornement de vaisselle, 800-1500 apr. J.-C., site d'El Cabo en République dominicaine, 5 x 5 cm. © Leiden University/Museo del Hombre Dominicano

3/ Ornements en coquillage : petites plaques blanches lisses décoratives, pendentifs et perles de différentes formes, généralement en lambi. [illus. 7-8]





- 7. Pendentif en forme de visage (*guaíza*), 800-1500 apr. J.-C., site d'En Bas Saline, 4,25 x 4 cm. © Florida Museum of Natural History's Historical Archaeology Collections
- 8. Plaque décorative en conque, 800-1500 apr. J.-C., site d'El Cabo en République dominicaine, 4,8 x 1 cm. © Leiden University/Museo del Hombre Dominicano

4/ Objets en bois: figures humaines ou animales, récipients et tabourets en bois dur, vieilli, poli, brun ou noir. [illus. 9-10]





- **9.** Tabouret cérémonial (*duho*), 800-1500 apr. J.-C., Hispaniola, 42,4 x 30,4 x 71,5 cm. © Musée du Quai Branly
- **10.** Grand cylindre en bois, 800-1500 apr. J.-C., La Gonâve, 91,4 x 45,7 cm.
- © National Museum of the American Indian, Smithsonian Institution

Objets cultuels et spirituels

Grande diversité d'objets, essentiellement vaudous et chrétiens (voire francs-maçons). Les objets vaudous sont souvent décorés et fabriqués à partir d'éléments végétaux, de textiles, de métaux, d'argile, de ciment. Ils sont fonctionnels, représentatifs ou abstraits : sculptures, meubles, récipients, bijoux et vêtements. [illus. 11-12-13-14-15-16]



Documents d'histoire

Archives, manuscrits, cartes et plans, livres anciens, imprimés rares, touchant à l'histoire d'Haïti. [illus. 17-18-19-20]









- 17. Carte de *La Spagnuola* (Hispaniola) en folio, papier, XVI-XVIIe siècles, 43,2 x 26,7 cm. © Fonds Chatillon, Musée d'Aquitaine, 1999
- **18.** Carte et vue du Cap-Français, gravure peinte à l'aquarelle sur papier, 1728, env. 35 x 24 cm. © Fonds Chatillon, Musée d'Aquitaine, 1999
- 19. Lettre signée par le président Tirésias Augustin Simon Sam, papier, 1902, 17 x 30 cm. © Fonds Jacques de Cauna. Iconographie d'Haïti, 1980
- 20. Carte postale figurant le monument à Alexandre Pétion, env. 1905, env. 15 x 10,5 cm. © Centre international de documentation et d'information haïtienne, caribéenne et afro-canadienne (CIDIHCA)

Monnaies, médailles, timbres...

Instruments d'échange ou de commémoration, en matériaux divers tels que l'or, l'argent, le cuivre ou le papier. [illus. 21-22-23]







- **21.** Pièce en argent de cinquante centimes ("Liberté"), 1895, Ø 2,9 cm. © Musée de la Banque de la République d'Haïti
- 22. Médaille de Puerto Real en bronze émaillé, début du XVIe siècle, Ø 3,5 cm. © Fondation Avizan Velekete
- 23. Timbre représentant une peinture de Geo Remponeau, papier, 1946, env. 3,1 x 2,5 cm. © Collection privée

Équipements, instruments et outils

Objets utilitaires en métal ou en bois, provenant d'installations militaires ou industrielles, de plantations ou de la vie domestique, tels que des armes, parties d'uniformes, ustensiles divers, et chaînes d'esclaves. [illus. 24-25-26-27-28-29]



- 24. Pistolet d'arçon offert à Toussaint Louverture par le Directoire exécutif de la République française, bois, acier et cuivre, 1790-1800, 39 x 17.5 x 4.5 cm. © MUPANAH
- 25. Chaîne et menotte d'esclave en fer, XVIIIe siècle, long. : 150 cm. © Musée d'Aquitaine. 2009
- **26.** Barre et entraves de pieds en fer, XVIIIe siècle, long. : 80 cm. © Musée d'Aquitaine, 2009
- 27. Canon en fonte de la Citadelle Henry, XVIIIe siècle, long. : 343 cm. © Institut de sauvegarde du patrimoine national (ISPAN), 2009
- **28.** Moule à pain de sucre en terre cuite, XVIIIe siècle, 40 x 15 cm. © Musée d'Aquitaine, 2009
- **29.** Récipient à mélasse en terre cuite, XVIIIe siècle, 45 x 30 cm. © Musée d'Aquitaine, 2009

Architecture et urbanisme

Eléments de constructions, cloches, mobilier historique, plaques commémoratives, stèles et ornements funéraires, fontaines. [illus. 30-31-32-33]









- **30.** Plaque en pierre de grand-case de caféterie, XVIIIe siècle, 50 x 25 cm. © ISPAN, 2010
- **31.** Fontaine coloniale "Ducommun", XVIIIe siècle, 230 x 80 cm. © Fonds Jacques de Cauna. Iconographie d'Haïti, 1980
- **32.** Fontaine "Ti Amélie", peinte à l'huile, XIXe siècle, figure : env. 90 cm. © CIDIHCA
- **33.** Cloche de la Liberté en bronze, 1791, 47,5 x 40 cm. © MUPANAH

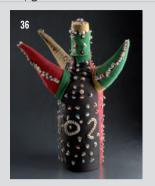
Dans les catégories de biens culturels haïtiens présentées sur fond gris, les objets et œuvres de production contemporaine ne sont pas protégés par les lois relatives au patrimoine culturel mais ont été rendus vulnérables aux pillages et aux vols suite au séisme.

* Artisanat ancien et traditions populaires

Costumes et instruments musicaux, domestiques, ludiques et de travail, généralement décorés et colorés. [illus. 34-35-36]







- **34.** Costume *Rara*, textile brodé de perles en verre et de paillettes, XIX-XXe siècles, 71 x 72 cm. © FPVPOCH
- **35.** Jarre *Danbala Laflanbo*, terre cuite peinte, XIX-XXe siècles. 69 x 53 cm. © FPVPOCH
- **36.** Bouteille décorée, verre, textile et paillettes, XIX-XXe siècles. 25 x 8 cm. © FPVPOCH

* Beaux-arts

Œuvres anciennes ou contemporaines, d'artistes autodidactes ou diplômés.

1/ Tableaux et autres représentations imagées : images narratives tirant sur le merveilleux, de couleurs souvent chatoyantes, sur divers supports tels que de la toile, du carton ou de l'aggloméré. [illus. 37-38-39]







- **37.** Portrait de Léger-Félicité Sonthonax, huile sur toile, fin XVIIIe siècle, env. 60 x 45 cm. © MUPANAH
- **38.** Portrait de Louise Chancy, huile sur toile, env. 1816, 94 x 75,5 cm. © MUPANAH
- **39.** Hector Hyppolite, *Promenade sur mer*, huile sur carton, env. 1947, 48,3 x 66 cm. © Musée d'Art haïtien du collège Saint Pierre

2/ Sculptures: en fer, bronze, terre ou bois, de style classique ou non, religieuses ou laïques. [illus. 40-41-42]







- **40.** Buste de Toussaint Louverture, sculpté en bronze par Edmond Laforestrie, env. 1870, 77 x 63 x 69 cm. © Palais national, Port-au-Prince
- **41.** Georges Liautaud, *La sirène diamant*, fer forgé et laminé, env. 1960, 45,7 cm. © Musée d'Art haïtien du collège Saint Pierre
- **42**. Jean Baptiste et Joseph Maurice, *Femme*, bois d'acajou, 1970, 86 x 15,2 x 30,5 cm. © Musée Nader